ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005

Second class mail No. 0360

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前) 年十四弗(払)
カナダ・トロント市
〈ニューカナディアン

して行なわれ、六日西本願

晩市の中國系代表團が どっと公聴会に押入る

(晩市)先週當市で行われた移民法に関する上下両院

いうほどであった。

この中国系代表団のヌボ

ただわずかな修正点はスポンサード・イミグラント(呼び寄せ移民)についてであるとし、カナダ在住者の近親者は入国が許されているが、このワク中に六十

ーフを受理していた上下両院議員合同移民委員会はいよいよ、カナダ移民のセンター、トロントで来週から公聴会をひらき、ブリーフを受理する。来る九日(月)

最長寿者死ぬ

(東京時事)長寿日本一の記録を保持していた熊本県飽託郡秋田町の町立養護老人ホームに住む梅田ミトさんが百十二才二カ月四日で三十一日未明死去した。

Personality Profile Of Yasushi Nishikawa --- Living Japan Treasure

By VIVIENNE KENRICK

TOKYO. — Sir George Sansom, renowned scholar of Japanese history and culture, said of Japanese calligraphy that "a man who takes up his brush . . . aims at making shapes whose beauty is their very own and does not depend upon their significance. For him, to write beautifully is to solve fundamental problems of art."

Yasushi Nishikawa's taste in calligraphy reflects his own nature. His brush work is described as direct and strong, without decorativeness. The symbols he paints in ink are closer to primitive, original, pictures than modified characters. He suggests a basic, Chinese strength.

As was his father, he is a master of styles based on the stone inscriptions of the Six Dynasties Period. Such Chinese characters present an infinite variety of problems of structure and composition. Not only must each have stability and balance, but also vitality and dynamism. Nishikawa's works are characterized by strong, bony framework, powerful brush strokes, and an overall bigness of conception.

His calligraphy is not necessarily readable. The old teacher compares calligraphy with sembei, Japanese rice crackers. He says, "calligraphy should not be instantly pleasing, like a sweet, but should need to be chewed and savored like a salty sembei to realize and subsequently enjoy its true flavor and goodness. So with calligraphy. It is not all on the surface to see right away. You must think about it, and only gradually get the guts."

At 73 years of age, Yasushi Nishikawa is small, thin and frail. He is also very determined, definite in opinion, and strong in will. To his disciples, he seems to function on a plane dimen, fferent from that of ordinary

Six years ago, Nishikawa was admitted to the Japan Art Academy. He is one of only three living calligraphers to hold the honor of membership. Up until 1969, Nishikawa used to say of himself, half jokingly, that he was a scholar, not a calligrapher. Since his admission to the Academy, he is less insistent in calling himself the one at the expense of the other.

It is true that he has spent his life in the study and teaching of Chinese classical literature. His father Shunto Nishika-

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 45 TUESDAY, JUNE 10, 1975 Toronto, Ont.

Japan Will Study 350,000 A-Bomb Survivors' Fates

TOKYO. — The Health and Welfare Ministry announced recently that it would study on a large scale the fate of about 350,000 survivors of the August 1945 atomic bombings of Hiroshima and Nagasaki from July to November this year.

Sex, age and health conditions of the victims and where they were at the time of the bombings will be surveyed on Sept. 1 on about 350,000 persons who have certificates of exposure to an atomic bombing.

The results of the basic survey will be used in determining where in Hiroshima and Nagasaki the victims were living at the time of the atomic bombings.

In the second part of the study, health conditions, jobs and incomes will be surveyed on 17,000 atomic bombing victims and 5,000 nonvictims as of Oct. 1 for the sake of comparison.

The people in the both sampling categories will be 30 years old or older.

Nine-thousand atomic bombing victims will be picked from Hiroshima and Nagasaki, 8,000 others from other areas and 5,000 nonvictims from Hiroshima and Nagasaki.

In the third part of the study, the life history of about 200 atomic bombing victims from World War II up till now will be studied.

These persons will be picked from among the atomic bomb victims in Hiroshima and Nagasaki who underwent a similar fate study in 1965, for the sake of continuity.

The Health and Welfare Ministry also plans to determine the number of persons who were killed by the atomic bombs through this year's study because an accurate number of such victims has not yet been pinpointed.

At present, it is said that 80,000 to 100,000 persons were killed by the atomic bombing of Hiroshima and 50,000 by the atomic bombing of Nagasaki.

This year's study is expected to be the last study of the fate of these atomic bombing survivors because more than a half (53 per cent) of them are aged 50 or older.

Mimeo Jpn. Paper Marks 1,000 Issue

RIO DE JANEIRO. — A mimiographed Japanese-language weekly newspaper issued in the Brazilian state of Parana quietly observed the publication of its 1,000th issue after 35 years of existence.

Editor Akira Kikuchi said the paper began in 1932 as the Asahi, was ordered to cease publication during World War II, and resumed after the war as "Assai" — the name of the once-jungle and now-farming community with a population of 5,000 Japanese among its more than 20,000.

Jury Favors Sansei In Rape Attempt

LOS ANGELES. — A $640.000 award has been made to a former department store Sansei employee who said a security guard assaulted her and tried to rape her.

A Superior Court granted the award to Arlene Yoshioko 22.

William Earl Brown and Universal Guard Patrol Service were the defendants.

Miss Yoshioka said she was a part-time worker at the Broadway Dept. Store on Crenshaw Blvd. when Brown accosted her June 15, 1971. She said Brown searched her purse under the pretext that papers had been taken and then tried to rape her.

She contended the guard company was negligent in hiring Brown, who had a criminal arrest record.

Nisei Golfer Breaks Record

TORONTO. — A record performance by Wayne Kimura and Joe Muszynski won the 17th Ontario best-ball golf championship recently at Oakdale Golf Club in a field of 104 pairs.

Kimura and Muszynski of St. George's finished with a 63 on the par-72 course to break the record of 65 set by Bill and Dave Motland of North Bay in 1963 and tied by Nick Weslock of Mississauga and Paul Williams of Burlington in 1971.

Defending champions Adam Brown of Hamilton Glendale and London Sunningdale's Kelly Roberts were second at 66. Darryl Pepper of Lakeview and Brydon Roseborough of Burlington Tyandaga were third at 67.

Greg Patterson of Mount Hope and Mike Galvin of Brantford were fourth at 68 followed by Al Docouto and Don Shorten of Aurora Westview.

Time Japan Return Favour

HONOLULU. — Sen. Daniel K. Inouye, D.-Hawaii, says Japan greatly benefitted from the Indochina wars and should come to the aid of refugees.

"They made money. They made our uniforms. They made some of our armament," the veteran lawmaker said recently at a meeting of the Honolulu Board of Realtors.

"They sold over 800,000 Hondas, transistor radios, television sets and I think it's about time they picked up part of the load," added Inouye, who is of Japanese descent.

"I hope the Japanese government will share in the human project and come forth and make arrangements to receive some of the refugees," he added.

Purported Cancer Vaccine Shows Little Effect In Japan Test

By BRIAN SULLIVAN

NEW YORK. — The Japanese Cancer Institute, commenting on a report from Japan of a supposedly remarkable "cancer vaccine", says that its use in authorized institutions there has shown almost negative or very, very slight effect."

The so-called Maruyama vaccine was hailed in one U.S. publication as a "remarkable breakthrough" that had saved nearly 50 per cent of the terminal cancer patients who had been treated.

But when Dr. Frank J. Rauscher, director of the U.S. National Cancer Institute, sought information from Japanese experts he was told that use of the vaccine in animal experiments and on humans had resulted in little or no effect.

"Academic people here do not believe in the real effectiveness of this vaccine on cancer, but the public likes such a matter," wrote Dr. Haruo Sugano, director of the Cancer Institute, one of the two major Japanese cancer research and treatment organizations.

"Monthly and-or weekly magazines, not scientific but general, reported this vaccine several times in a sensational way, Dr. Sugano told Dr. Rauscher.

The Japanese substance is named after Dr. Chisato Maruyama, professor and chief of the department of dermatology at the Nippon Medical College in Tokyo, who recently was appointed dean of his medical college, Dr. Sugano said.

The substance is now being produced in Dr. Maruyama's laboratory, Dr. Sugano added. It is distributed at the request of patients along with a doctor's certificate, he continued.

The substance is described as an extract of the tuberculosis bacilli. In this sense, it is similar to the use in several clinical tests of a substance known as BCG, the entire tuberculosis bacillus.

BCG is used in a treatment called immunotherapy, an attempt to reawaken the body's normal defense mechanisms to try to fight off foreign cancer cells. The tests in this country of BCG have produced widely varying results.

But because the Maruyama substance also seems to be an attempt at employing immunotherapy, and not really vaccine, and because the substance appears to be safe, the Food and Drug Administration has issued about 10 investigational new drug IND test licenses for very limited use. And the National Cancer Institute has begun animal testing to see if there is any antitumor effect.

Dr. Joseph O'Malley, director of the IND staff, office of Compliance, Bureau of Biologicals, FDA, said the report produced a "minor deluge of telephone calls" to the FDA and a flood of telegrams and cables to the U.S. Embassy in Tokyo for information.

Those few patients receiving the substance in this country must be those for whom everything else has failed, Dr. O'Malley said. Much more time will be required before any detailed information on possible effectiveness would be developed, he said.

Jpn. & Wpg. Student Exchange

WINNIPEG. — Some 18 Japanese students and 7 teachers arrived in Winnipeg on May 28th in an exchange program with Winnipeg. Last year a group of Canadian students and teachers visited Okazaki, Japan from the Grosvenor School in Winnipeg.

The visiting Japanese students are expected to stay until the middle of June.

Rocket For Japan's First Satellite Has Been Completed

NAGOYA. — The No. 1 rocket of the N-series, to be used for launching Japan's first satellite for practical purposes this summer, has been completed at a plant here of Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.

The three-stage rocket measures 32.57 meters in length, 2.44 meters in diameter, and weighs 90 tons.

The first and second stages of the rocket will be powered by liquid fuel and the third by solid fuel.

According to the National Space Development Agency which has developed the N-series since 1971, the rocket will be transported to a launching pad at Tanegashima Island off Kagoshima Prefecture by mid-June.

The rocket will be used for putting the nation's first satellite for practical uses into orbit, scheduled for August or September.

The Government subsidized agency plans to launch four satellites including stationary communications satellites, using the N-series rockets by 1978, plus another three satellites using a different series of rockets by 1977.

Treasure. . .

(Cont. from Page One)

wa was a scholar of Chinese classics and a leader of calligraphy in the Meiji era. In his middle age, he was blessed with the birth of his only child, Yasushi. Yasushi was only 15 at the time of Shunto's death, but decided to carry on in his father's stead.

Yasushi studied Chinese classics at Keio University, and upon graduation joined the faculty there. He had leave of absence for two years from 1938 when he went to stay in Peking and research his subject. He returned to Keio, and remained there until last year. As recently as 1960, he worked for and gained a doctorate from Keio University. He has been taught also at other schools, including Gakushuin and Tokyo University, School of Education.

In 1965, Nishikawa published an album that was a collection of his work produced over the previous 10 years. As it has been some while now since he has an exhibition, he was urged to exhibit, which he did recently on the sixth floor of Wako Department Store, Ginza. On view were nine old works, each marking a milestone in his long career, and 30 new works, specially completed for this show.

The New Canadian

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.............................. for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . year/months

$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________________

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

THE JAPANESE AND THE JEWS

BY ISAIAH BEN-DASAN

$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS

By JOY KOGAWA

$5.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"

By Janice Paton

A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.

$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"

'Over 60 favorite recipes'

$1.55 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP

By SHIZUYE TAKASHIMA

$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE NEW CANADIAN PUBLISHER

479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

Kore-wa Toiretto Peipaa Desu

By DON MALONEY

TOKYO. — The more I move around these tight little islands, the more respect I have for the ingenuity the Japanese apply in getting the most possible use out of the little bit of space they have to work with.

Like you don't see any sprawling lawns surrounding their homes. And because they don't waste the space for the lawns themselves, they don't have to waste the space necessary to store lawnmovers or spray cans and chemicals required to fight the crabgrass.

If you've ever taken a ride on a train or subway in Tokyo, you know they don't waste any space there, either.

And weren't the Japanese the ones that figured out how to make radios so small that they could fit in your wallet

On the other hand, I never felt the same way about the Japanese when it comes to how they use their time. You know what I mean, I'm sure. Each time I ask them a question that requires merely a simple "Yes" or "No" answer, they seem to use up hours with a reply that never does really equal "Yes" or "No".

If you're a businessman here, you know how long a Japanese meeting can last. And, despite the time invested, how little is really decided at those meetings.

But, I read something in the paper last week that's changed my mind completely about all that. And that was the news that a Japanese paper manufacturer has started the manufacture of rolls of toilet paper with English lessons printed on them.

Autually, however, it wasn't so much a desire to help utilize normally unproductive time that led to the language-lessons-on-toilet-paper idea.

Acording to the news story — as it was to roll up sales of this unusually daily necessity. Things haven't been the same for toilet paper people, salewise, since the great hording stampede of a few months ago.

Now, with supply ahead of demand, the paper maker had to do something to keep from being wiped out.

The first rolls off the press introduce — again according to the news story — six English words. The company plans to come up with 13 new words each month. "Regular" customers, the manufacturer says, should be able to tear of 800 new English words in the first year. "Irregular" customers — presumably those over 35 in this Serutanless country — will learn proportionally less. (Note: Serutan is a medicine for constipation in the U.S.)

After reading the story, I was quite anxious to find out which words were chosen fo the maiden rolls. I consider this choice critical. After all, I know if the Japanese language school people were putting out such paper for Gaijins, the first four words would be "Kore wa hondesu." What concerned me was the possibility that the English version might start out with "This is a book".

Now think about it for a minute. If a Japanese learning his English from toilet paper sees "This is a book" written on it, Lord knows what he might think "Book of the Month Club" sends its members. Or what he might do if you lend him one of your books. He might think it's Western toilet paper and treat it accordingly.

Anyway, I couldn't find any of this new paper in Tokyo to check for myself, so I called the distributor in Yokohama. Either one of the "Irregulars" answered the phone, or he never wears his glasses in the men's room. He didn't know which words were in Book I (or do you call it "Roll I"?) and he did know they were chosen especially for the program by a professor. He assured me that there were basic English words on each roll, and that they were taken from a list of words usually taught in high school level English classes here.

The words, he says, are written in Romaji. There is an explanation of how to pronounce them, and a brief summary of the meaning of each word.

The company has no plans at present to hold regular examinations to determine how students are doing. And, there are no plans to produce similar lessons in Japanese for Gaijins.

The only concern for the success of this particular teaching method is the obvious male chauvinist concern that women will probably pick up more new words each month than men. It's also possible that those in Tokyo most in need of English instructions — the taxi drivers — won't get any lessons at all since there are no plans to hang the rolls on any of their favorite telephone poles.

I'm not upset at all that they are not likely to make similar Japanese language rolls for us gaijins. I'll be happier, in fact — if by this process of elimination — all the Japanese learn English. As long as we understand each other.

If I were one of the famous language schools in town, I'd be upset, however. It would crush me to see my language laboratory move into the lavatory. And think of all the moonlighting English teaching gaijin wives that will be retired by a four-roll pack.

I'm certainly not one to pupu a new idea like this. After all, it does represent a means for an end. But, I'm just a little skeptical — with some reason. You see, we trained our Japanese dog on the The Japan Times for weeks, and he's never spoken one word of English.

SANDOWN MARKET

221 Kennedy Road, Scarboro

Tel 261-7040 Free Delivery

ORDERS FOR OBENO ACCEPTED

OPEN SEVEN DAYS WEEK

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario

Second Class mail No. D-0866

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher

K. C. TSUMURA English Section Editor

KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION

$9.00 for Six Months

$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST Toronto, Ont. M5V-2A9

366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

NIGHT care-taker wanted, 6 to 12 o'clock. Ask for Sam Hagino, 429-0676, Japanese Canadian Cultural Centre.

EXPERIENCED sewing machine operators for sewing blouses at home Apply in person to Better Blouse Co., 460 Richmond St. W. Toronto (First Floor).

Business Opportunity

BUSINESS opportunity for ambitious people. Dignified, interesting, good earning potential, Full or part-time as an Amway Distributor of nationally known products. No obligation. Write: G. Cooper, 76 Blueridge Ave., Kitchener, Ontario, N2M 4E1.

For Best Results

Use New Canadian Ads

Buy & Sell Your Home

Through

Mits Kuroda

Representing

Robert Owen, Realtor

2685 Eglinton Ave. East

Phone 266-4501 Res. 261-2581

$1000 WEEKLY DRAW

JUNE 4th WINNER

EDITH BOAG

SCARBOROUG, ONT.

NO. 498

• • •

JUNE 15th 3 & 8 PM

"MEKURA NO OICHI"

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

123 WYNFORD DRIVE

DON MILLS, ONT.

esday, June 10, 1975

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
866-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

IGHT care-taker wanted, 6 to o'clock. Ask for Sam Hagino, 9-0676, Japanese Canadian Cultural Centre.

XPERIENCED sewing machine erators for sewing blouses at ome Apply in rson to Better Blouse Co., 460 ohmond St. W. Toronto (First oor).

Business Opportunity

USINESS opportunity for amitious people. Dignified, intereng, good earning potential, ll or part-time as an Amway stributor of nationally known oducts. No obligation. Write: Cooper, 76 Blueridge Ave., tchener, Ontario, N2M 4E1.

For Best Results

se New Canadian Ads

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

$1000 WEEKLY DRAW
JUNE 4th WINNER
EDITH BOAG
SCARBOROUG, ONT.
NO. 498

• • •

JUNE 15th 3 & 8 PM
"MEKURA NO OICHI"
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

Dates And Doings

Mont. Bukkyo-Kai Picnic June 29th

MONTREAL. — The Bukkyo-Kai Picnic will be held on Sunday, June 29, at Woodland Park. An interesting programme for the day is being planned by the picnic committee. Everyone welcome. Bring your friends (non members too) and let's make this once-a-year picnic a fun thing. . .

If you do not have transportation, Bukkyo-Kai can arrange for you. Please ask a Bukkyo-kai executive. Montreal Bulletin.

• • •

Van. Canadian Volunt. Receive Grant

VANCOUVER. — The Vancouver Japanese Canadian Volunteers, a group which provides many types of free services to senior Japanese citizens in need in the Powell St. area, was recently presented a grant by the United Community Services of Greater Vancouver.

According to its leader, Jun Hamada, the grant will enable the Volunteers to maintain and expand its program of helping the needy senior citizens.

This will come as welcome news to the Japanese people in the Powell Street area familiar with the many-faceted work of this volunteer group. — Van. JCCA.

• • •

Mont. Minyo-Kai Holding Practices

MONTREAL. — The busy season is fast approaching for the Minyo-Kai with weekly practices to prepare for the year's big event — Bon Odori!

As new dances are being taught, we urge everyone to start as soon as possible. Practices are held every Friday night at the Montreal Buddhist Church from 8:00 p.m.

Our young and lively dancers appeared at Salon de la Femmes on Sunday, May 11th at Place Bonaventure. Favourable comments were received for the grace and beauty of the presentation. On Sunday May 25th, a fw girls performed at the Ikebana International held at the Mount Stephen Club.

Once again, the Minyo dancers will participate with other ethnic groups to dance at place des Nations on July 1st to celebrate Canada Day at 2:00 p.m. We hope to see you there.

-- Montreal Bulletin.

How Old Did You Say You Were?

By ELLEN ENDO

MOM has often told me, "Ellen, men are much more vain than women."

Like always, Mom managed to over-simplify and generalize, and I'd tell her so. Then time would eventually prove her right. Darn! I'm beginning to believe that, yes, men are more vain as a whole. Women only seem to talk about vanity more.

I bring this subject up because, at 28 and less than a year and a half away from 30, I'm wondering how well I'll be able to handle, psychologically, the Big Three Zero plateau.

I asked some women friends of mine how it felt when they turned 30. Most were quite candid. Their responses ranged from, "I really wouldn't know because I didn't admit to being 30 until I was well over 40!" to "Thirty! When I get there I'll let you know, sister."

As I see it, a woman has two choices. She can lie about her age or she can be honest and go for the "you sure don't look it" line. I prefer telling the truth and getting the obvious compliment. So what if the compliment is insincere. Mind your own business, buddy.

Few people consider it improper to ask a man his age. Yet, according to good ol' Mom (oops! I didn't mean THAT old), men are infinitely more sensitive about their ages than us women.

Go ahead. Ask a man his age. Four men out of five won't give you a straight answer. Etiquette forbids a man lying about his age. He simply goes to great lengths to avoid telling you. Here are typical retorts:

"What do you want to know for?" (He's hostile).

"You tell me YOUR age first." (That's a low blow).

"How old do I look?" (Better say a figure under 30).

Next, notice how quickly he can change the subject:

"It's EXPERIENCE that counts".

On a television interview, actor Paul Newman, who's still quite handsome considering he's not Asian, was asked how it felt to be 50. Yes, Blue Eyes is 50 years old. Hard to believe, isn't it. He said he feels he's at his prime. I'll second that!

Looking back, he recalled however, that 30 was the most traumatic plateau. He was already a top star and thought he had played all of the best roles. There was nothing left for him to do but retire. Or so he thought.

A few well known figures in the Japanese American community became 30 this year and are facing the start of their fourth decade with the usual amount of depression. Take heart, fellas, I remember thinking the best part of my life was over at 17. (You know what? I may have been right!)

Personally, I think there's nothing sexier than a few gray hairs. And the closer I get to 30, the more I think this way.

Oh no, not another wrinkle!

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 16th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Toshio Nishimura 923-4677

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2003 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE & WORMS
1308 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukuoka
465-2400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO
• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
JUNE 15, 1975
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Memorial Service for
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat, 9—1.
11 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204 Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-6840
Residence 294-6960

200 CARS IN STOCK
For Immediate Delivery
VEGA — MONZA — 2x2 — NOVA — CHEVELLE
CHEV — CUTLASS — OLDS 88 & 98
TORANADO & TRUCKS
WE BUY, SELL, & LEASE
West York Chev-Olds
1785 St. Clair Ave., —Toronto, Ont.
Harry Fukushima — 762-8171

738 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3424
Home 469-0293
Japanese Food
Delivery Evenings and Saturdays

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1065 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
PHONE 598-[illegible]

招れてお寺でも講演
日本中に乞食は全くいない

日本は目下事業不振で倒産が多く自殺者が絶えない。インフレはひどく物価は高い。酔で買っているミカン四個が二百円、氣の利いた辨當は五百円、散髪が千四、五百圓。だから収入の少ない人は大變、社會福祉は良くなりつつあると言っているものの、カナダの殊にアルバータ州のそれとは比較にならぬ。

それだのに一般の生活はふダで人々の服装などはカナダの大都會の人でも及ばない様に見える。食事情も良くなっているし住宅もだいぶ改良されている。

日本中を巡歓しているのだが乞食は一人も見當たらなかった。では人々は幸福になっているかというに然うでもない様だ。自殺者は増え精神病者が増加し、智能犯罪者や暴力団があばれている始末。

幸い私は何所でも大歓迎を受け、金澤市では北陸學院の生徒八八一名に講演し、和歌山縣有田郡吉備町の浄土宗・浄教寺という寺に招かれて、百名ばかりの佛教徒にお話をした。これに感激したその寺の住職と信徒は、次の村の無量寺というお寺でもぜひ話してくれと頼まれたのに時間が得られずに行けなかったが、そんな事は夢にも思わねことだった。

世界人類は、このまま行けば破滅するのではないかと思われる時、少しでも『愛と善意による平和な世界を』と祈りつつ講演の旅を続けています。

（五月二十三日、横浜にて　中山吾一牧師）

水無月句会五月課題（花林檎）

沖　廣　南　京　選

フルーム洩る水音こもりて花りんご　渡邊　屯行
掛けしまゝの梯子を包みて花林檎　西　秋山
花林檎解けしタイズの窓明るく　北村　夏宵
覗きつぐ若木へ三、五の花りんご　北村　勝
（故小林芳翠師を追憶）
師は眠るリンゴの花咲くオカナガン　宮澤　波冷
荘院の桑園として花りんご　中原　一花
目路一ぱいリンゴ畑の花盛り　濱　ひろみ
記念樹のリンゴ花見ずに夫逝きし　森下　糸々美
花林檎空どんよりと明けにけり　下野　紀南
大落暉リンゴの花の染りゆく　中島　九生
一人居の庭に明るき花りんご　藤井　照世
リンゴ畑貫礼籠て〻咲き初めぬ　嶽治　香澄
青む葉のかげからりんご咲き初むる　岩下　とみ
女子の熊勢るし雨後の花りんご　伊藤　湖舟
香まだ紅の林檎や蜂と戯へり　森　勝星
花りんご新開村も早三年　北川　野々花
花りんご蕊は無稀許可を待つ　香川　りつ子
リンゴ咲く農園ドライブ友訪へば　選者

銅像費を寄付

〔既報〕ト市佛教會に安置される熊紫雲人の銅像費の一部を田中實平氏夫妻と坂本はつね夫人が負擔したと報じたが、この三人が全額を寄付されたと佛教會側から訂正の申込みがあった。

老人の國鐵運賃
無料化の運動へ

【東京】『老人の国鉄運賃無料化運動』に、老人たちのスクラムが生れようとしている。朝日新聞『聲』欄に出た『老人の国鉄運賃無料化を図ろう』という野田市の林清飆さん（六九）の記事に、全国各地の老人から『力を合わせてやろうではないか』と、老後生活の苦痛を訴え、運動方法を問い合わせる手紙が続々と舞い込んできたのだ。予想外の反響だった。林さんらの〝怒れる老人たち〟は九月十五日の『敬老の日』に向けて、六月から全国で署名運動を展開する準備に取りかかった。

都会の食生活
農村より単調
日本の奥さんに警告

【東京】都会になればなるほど、家庭の食生活が単調になり、内容も貧しくなることが、このほど京都で行われた日本栄養・食糧学会総会で報告された。

女子栄養大学（東京）の足立己幸助教授が、純農村から都会まで、現地調査して得た結論で、村に一軒の食料品店しかない純農村の方が、食卓にのる品数は都会より多いことも報告された。

足立助教授は『インスタント食品になれた都會の奥さんがなまけている』とキメつけている。

日系人のことども
佐藤傳氏夫妻著　一弗
ニューカナデアン

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター◇カニ◇サバ◇タイ◇マグロ◇イカ◇タコ◇ニシン◇うなぎ等
ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます
◉新しい大魚貝類店◉
ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側
▼支配人レベロ氏を呼んで下さい

ポルトガル魚店
Portuguese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 363-2417

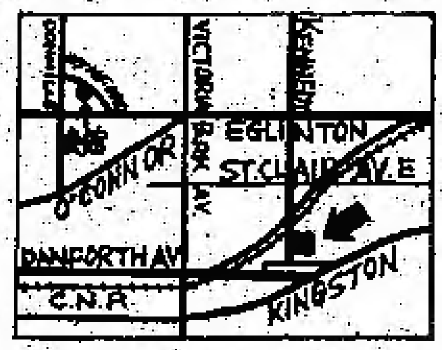
旅行の事なら お任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事ならで何もご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手傳いさせて頂きます。訪日團体及びチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。選譯・ホテルの予約。バス及リムジーンの貸し切り。國際會議及びセミナーの手配。カナダ移住手續きの手伝い。日本への歸國荷物發送手配。旅行團體保険一切。日本へ安く歸りたい方ますはご連絡下さい。

公認　東京国際旅行社（株）

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO　Telex 062-2677

SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro,
Tel. 261-7040 — We Deliver



サンダウン・マーケツト
ピクニックのおべんとうのおかず　いろいろ取り揃えております。
◇毎日無料配達
月—土曜九時から八時
日曜は十時から七時
経営者　三石修士

シニア・シチズンの方々へ！

シニア・シチズンの皆さん

シニア・シチズン週間の慶祝をヘルプしてもらうため，来る六月十七日（火曜日）午後一時から四時までブラック・クリーク・パイオニア部落（ト市内ジェーン街とスチール街）でシニア・シチズン道ストロベリー・ソーシャルに参加するようご招待申し上げます。

このパイオニア部落には，ジェーン街及びフインチ地下鉄驛からバスが直行いたします。

Ministry of Community and Social Services,
Rene Brunelle, Minister

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◉特約

ヤマサ醤油　東鳩クラッキー
寶みりん　ハナマルキ味噌
ナショナル電氣釜　ジャイレローズ米
サッポロ一番　丸清あられ各種
サロンパス　カルピス
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャーメン乾うどん
◎お料理屋さん樽用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寶みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか、まぐろ、さば、はまち
○食料品、冷凍品、雑貨、雑誌の卸しのお問合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申越しください。

清水インダストリー（清水鉄雄）

訪日観光團

出發	歸國
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日
◎日本よりの呼寄せ観光團	
七月二十五日	八月二十八日
七月二十八日	八月　三十日
八月　四日	八月二十六日

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

レストラン
日本の味
363-0002
太鼓寿司
363-0043

年中無休
143 YONGE ST., TORONTO
TASTE OF JAPAN

招れてお寺でも講演
日本中に乞食は全くいない

日本は目下事業不振で倒産が多く自殺者が絶えないインフレはひどく物價は高い。驛で買っているミカン四個が二百圓、氣の利いた……ている始末。
幸い私は何所でも大歓迎を受け、金澤市では北陸學院の生徒八八一名に講演し、和歌山縣有田郡吉備町

銅像費を寄付

〔既報〕ト市佛教會に安置される親鸞聖人の銅像費の一部を田中重平氏夫妻と坂本はつね夫人が負擔したと報じたが、この三人が全額を寄付されたと佛教会側から訂正の申込みがあった。

ンの方々へ！

ンの皆さん

祝をヘルプしてもらうた
日）午後一時から四時ま
オエア部落（ト市内ジ
シニア・シチズン週スト
加するようご招待申し上

ジエーン街及びフインチ
たします。

and Social Services,

Minister

レストラン
日本の味
863-0002
太鼓寿司
863-0063
年中無休
163 YONGE ST., TORONTO
TASTE OF JAPAN

天氣晴朗なれど (一二五)

佐藤愛子

『実はですね、奥さん』
荒木は黒メガネの顔をつき出した。
『こういう寫眞があるんですがね。こっちのこの春生君のウエディングドレスコンタールの時の寫眞と、夏子さんのこのバケツの寫眞と、それからこの寫眞……この三枚を並べると、現代の家庭という物が多かれ少なかれ包藏している矛盾を、明快断ち切った新しい家庭の姿というものが浮かんでくるわけですよ。実をいうと僕は大學紛爭よりもこの方に興味を持ちましてね。男という物、女という物、母親という物、そういう旣成概念を打ち破った所で青木家の人々は生きている―男は必ずしも男らしくなくていいんですよ。子供は子供らしく母親は母親らしくなくていいんだ。そう割りきって生きる事によって、新しい家庭関係が生れる……そういう意味で僕は青木一家を世間に紹介したいんですがね』
そういって荒木がさし出した寫眞には、朝子があの鬼の大王のアメリカ人に抱えられるようにしてゴーゴークラブの階段を下りて行く横顔が寫っていた。
『まあ！ 荒木さん！ いつの間にこんな寫眞を――』
朝子は思わず叫んだ。
『失禮じゃありませんか、こんな寫眞を無断で撮るなんて……』
『いや、奥さん、それが僕等の仕事でしてね。治にいて亂を忘れずといいますかなどんな時でも僕は仕事のネタを探しているんです。カメラだってこの通り、肌身離さず持っています』
ポケットからシガレットケースのような形をした小型のカメラを取り出して朝子に見せながら、荒木はニコニコしていった。
『奥さん、誤解なさらないで下さいよ。僕は三流誌のゴロツキ記者じゃないですよ。奥さんをおどしに來たんじゃありません』
荒木はいった。
『僕はあくまで新しい人間の生き方、新しい家庭のあり方というものを探求しようとしているんです。現代には断絶という言葉が流行していますが、断絶、断絶といって途方にくれているだけでなしにですね、もっと積極的なやり方があるんじゃないだろうか。あるとしたらどんな形か……そういうものを見つけて紹介して行きたいんですよ』
『それなら私の家など最もふさわしくありませんわ』
朝子は憤然としていった
『どうかお歸り下さいませ。この寫眞は私の方へいただきます』
『どうぞ、どうぞ。ネガがありますから、何枚でも燒增し出來ます』
荒木はケロリとしてそういうと、
『では又お伺いします。しかし夏子さんというお孃さんは全く面白い人ですねえ學校當局への要求の中にこういうのがあるんですよ。セックスを解放せよという……その事で僕が談話取材の申し入れをしましたら、バナナの皮を投げつけられましたね。ハハハハ』
荒木は玄関を出て行った
『お邪魔しました。ご病氣のご主人によろしくお傳え下さい』
朝子が寢室へ戻ると、峰介が起きていたとみえて、
『何だい、今のは』
と暗がりでいった。
『週刊誌の記者ですよ。夏子の事で聞きに來たの、大學紛爭の取材よ』
『こんな時間にか』
『今夜中に原稿を入れてしまわなくちゃならないらしいわ』
『夏子か……』
峰介は呟いた。
『どうしている、夏子は…』
『さあ、どうしているんですか……』
朝子はそっけなく答えた
『子供は子供、親は親だわ』
『……』
『私、この頃、そう思う事にしたのよ。一生懸命になるだけソンですもの。子供は子供 親は親、夫は夫、妻は妻……』
朝子はいった。
『ねえ、そういう暮し方が一番いいわね。みんな、それぞれ人の事に干渉しないで無關心に暮すの。最低の義務だけ遂行する……』
朝子は荒木から受け取った鬼の大王との寫眞を、どこに隠そうかと考えながらいった。それと同時に荒木に對して何か手を打たなければならない事も考えた。明日にでも伊藤女史を訪ねて、何とか伊藤女史の力で押えてもらう以外に方策はない。
朝子は布團の中に入った朝まで眠れそうにない。伊藤女史は朝子の頼みを聞いてくれるだろうか？

水無月句會

△六月題「蝸牛・かたつむり・でんでんむし」小財新句浪選
△七月題「朝曇」伊藤湖舟選
△投句 三句以内
△締切 月の十日以內
△例会毎月最終日曜日
△会場は佛教会內
△投句所 左記
Mrs. M. Kitamura, 146 Doncaster Avenue, Thornhill, Ont. Phone 889-8839

夫 **小角眞**（鳥取県出身）七十九才）儀、五月廿日午後五時四十五分、ニューウエストミンスターのローヤル・コロンビアン病院に於て心臓マヒにて急逝いたしましたことを生前厚知の皆様にお知らせいたします。追って二十四日午後二時よりノース・サレー・ビユーネラル・ホームに於て則末牧師司式下に告別式を執行。なお廿六日にビクトリー・メモリアルパークで火葬にいたしました節にはご多忙中遠近より多数の皆様がご会葬下され、その上過分なるお花料、供花、ご丁重なる弔辭・弔電を賜わり誠に有難く厚くお礼申し上げます。略儀ながら紙上にて皆様のご厚情に対し遺族一同深謝申し上げます。

ビーシー州サレー
喪主 妻 小角ヨリ
婿 上野行雄
長女 チル子
婿 肥後重則
次女 フミ
婿 山本富治
三女 スエ子
婿 二階堂ローイ弘
イソ
孫 一同
甥 永田栄
姪 フミ
親族一同
鳥取縣同志会

淺田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一-一八〇六〇 （宅）六二一-一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½ block W. of Christie

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont.
Phone HU9-4464

トロント佛教會
⊠六月十五日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 日中
引き続き「光りの友会」
Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street
電話 五三四-四三〇二

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
⊠六月十五日（日）午前十一時半
聖餐式 礼拝
説教「弱さを誇ろう」 岩井 牧師

聖アンドリュー聖公會 TEL. [illegible]
⊠六月十五日（日）午前十一時半聖餐式 一、二世合同礼拝
△説教「家柱の父」 今井 司祭
教会學校 表彰式

花
PHONE 425-2132
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
842 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日學校(土) 午前九時半
□安息日禮拝(土) 午前十一時
牧師 阿部慶英
19 Marchmount Avenue, Toronto 4, Ontario
四九一-一六七四〇

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バジャー街五
6 Badgerow Ave., Toronto 262, Ont. Phone 463-8263
電話四六三-八二六三

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 会長 大倉トミ
180 Greenfield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L6 Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエールーフイング会社（二世経営）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone [illegible] Res. Phone [illegible]

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話三六三-五〇〇二
自宅四九三-二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険 火災、自動車、病気、海上、傷害
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四-二七四七

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜日營業いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三-三〇二六
家四六九-〇五九三

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
營業時間―月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一-四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.
日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四-一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三-九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

日系移住百年を祝う 全加的な行事の計畫

各團体の協力求めて實現を

去る五日行われた全加市協執行委員会で『カナダ日系百年行事』について私案を發表し、その運動の全國化をめざして努力している高田東洋氏は、大要次のようなアイデアを同委員會で發表した。

(一) 日系人歴史の編さん計畫とは別個の、有志によつて構成される日系百年行事委員會を設けることがよい。

(二) 全加市協はこのアイデアの基本を支持承認しその具体化に関する会合をひらくことである。その場合日系新聞と会館のニュースレターを通じて廣く報道してもらい、日系百年行事に個人的資格でなんらかでも貢献したいという人、または参加の各團体に呼びかけて、適切な行事を考えてもらいたい、と協力を要請すること。

(三) 日系百年行事についての初会合には、あるガイドラインと期日が必要とするだろう。たとえば(エー)日本語と英語の二人のチェアマンを選ぶこと(ビー)新しい團体または委員会は『假稱、日系カナダ人百年記念委員会』としメール先を決定すること。(シー)百年にちなんだレターヘッド用のクレストをつくること。(ディ)移民第一號の永野万藏が五月にビクトリアに上陸したと推定されるので、一九七七年五月のビクトリア・デーを『万藏の日』として慶祝行事をすることと。(イー) その他百年に關連した行事を行う。(エフ) 財政小委員会を設け、一般日系人、日本及びカナダ政府、會社等から寄付を仰ぐこと。(ジー) 全國各地日系人にそれぞれ適切な行事を計画してもらい、一齊に記念行事をやること。(エッチ) この場合、各地市協と緊密な連絡を保つて、行事がスムーズに、しかも有効的になるようにしたい。

「日本女子の意氣を」

米大陸横斷航空レースに挑戰

カナダの村上さんも同乘

【東京】五十八歳の獨身婦人がアメリカ大陸横斷航空レースに挑戰する。レースは、婦人による世界最大のもので、七月四日から四日間に五千キロの空を飛び、腕を競う。今年は二十八回目、日本から参加するのは初めて。二人乗りの小型單發機が二百機近く参加する中でも、五十八歳は最高齢者とか。"國際婦人年に當たるだけに、日本女子の意氣を世界に見せてあげたい"と、この"ヒコーキレディイ"は大張り切り。

東京都の及位(のぞき)ヤエさんがその人。熱心に空の魅力にとりつかれ、山形縣の[illegible]高女卒業すぐ上京。パイロットのライセンスを取つたのが昭和十二年二十歳の時。それからグライダーの指導、スチュワーデス、戦争中に陸軍特務航空輸送部に勤めながら、操縦桿(かん)を握つた。

戦後も十年間のブランクはあつたが、いまでも年に數回は空を飛ぶ。飛行時間合わせて千時間。もちろん現役では最古参。肩書は、日本婦人航空協会の理事長。女性パイロット普及に努力している。

及位さんが機長、副操縦士は、カナダに住んでいてアメリカの航空事情に通じている村上千代さんが乘る。及位さんは 六月中旬に渡米。二週間に四十―五十時間米國の空を準備飛行してレースに備える。

日系人楠子トム氏表彰さる

チヤザム市の貢献者として

【チヤザム】當地在住の楠子トム氏はこの程とチヤザムジートマ・クラブの"社會人賞"の受賞者ときまりチヤザム市への貢献者として表彰された。楠子氏はチヤザム市のマイナー(兒童)●ベースボール・ブログラム編成者として過去十五年も奉仕してきており、またボーイスカウトにも積極的に働きかけてきた。

楠子氏はビーシー州で生れて教育をうけ、チヤザムに移動したのち、州政府の運輸省秘書として就職、メイ夫人との間に一男三女があり、いづれもスカウト運動に参加している。

朝顔苗を分譲

ト市日系ガーデン・クラブ朝顔部では来る二十日朝顔苗を分譲する。品種及び數量に限度があるので豫約申込んでほしいと。連絡先は田村夫人(七六九―五三二七)又は尾本氏(四二五―〇四五四)

オ州エスニック新聞協会役員

オ州エスニック・プレス協會(加盟紙四十一社)では先日ト市内ユロビニヤン教会學校ホールで七五―七六年度の總會をひらき、諸報告をいずれも承認したのち役員改選があつたが、候補者すいせん委員会のすいせんリスト通り、異議なく承認された。本紙の森氏は副會長に留任。なお六月十六日より一週間、オ州觀光省主催の『エスニック新聞記者觀光』が行われる。

日本選手勝つ

【ジャカルタ】世界女子バドミントン選手權大會で選手權保持の日本はカナダを六對一先選でしりぞけた。カナダは元全英選手権保持者の竹中悦子さんに勝つただけで、残余は單複ともに惨敗した。

ト市協の野遊 三十日に

ト市日系市民協會のコミユニティー・ピクニックは來る三十日、昨年の場所ブアタシーランド・パーク(ウイットビー町を北二マイル)で行われる。各種レース、ビンゴ、綱引等があり、婦人たちの日本踊りがあるはず。入園費は大人一弗、十五才以下五十仙。五才以下は無料。今年は會費は徴収しないことになつた。一般日系人がこぞつて参加するよう主催側では願つている。

日本の代表團 百五十人來加

東洋からモントリオールで開かれるロータリー國際大會に出席のため、日本の代表團一行百五十名は着陸後、バンフを中心にロッキー山の景勝地を觀光後、先週末トロント着、ナイアガラ瀑を見物したのちモ市に向つた。一行は市庁前ホテルに止宿した。

日系三世の坪内 プロになる可能

ナショナル・ホッケー・リーグの年次アマチュア・ドラフトで、ピッツバーグ・ペンギンズ・ホッケー團に、トロントの坪内ダン君がピックされた一人となつた。三世の坪内君はスポーツ奨學金でセント・ルイー大學で就學中である。

滋賀縣人会が七月二十日野遊

カナダ滋賀縣人会では合併後最初のピクニックをオシャワ市のレーキビュー・パークで七月二十日正午から行う。ハイウエー四〇一をオシャワで止まり、シムコ街に入り、南へビーチ交で行くとパーク。會費は大人一弗、十二才以下無料。バス一台チャーターして佛教會前で出發するが、集合は十時。ローレンスとケネダー街は十時半に集合。座席豫約は北村勝、松居賢藏、大橋興助諸氏のいづれかにすること。

求 ソーイング・ミシンに經験のある人で家庭でブラウス縫う方。ベター・ブラウス会社、トロント西リッチモンド街四六〇(一階)に面接の事。

貸家 家具付。ト市ジラード街ローガン街 電話七八九―四四五〇

トロント日系文化會館

幸運寶くじ

△六月四日當選者
エディス・ボーグ氏(オ州スカボロ)當籤番號九八

△六月十五日(日)午後三時と八時"めくらのお市"上映。

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5461 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

天下一品 國寶 醤油 米

涼を求めて

夏です! 涼を求めましょう。
家庭用にニュータイプの氷かき機をお宅でも一台ぜひどうぞ。
夏の食卓を飾る番所。食べて美味しいソーメン、ひやむぎ、生そば等豊富に取りそろえました。

フルヤ旅行社ニュース

初夏―
観光の季節! 旅行の季節!
▲訪日團体、呼び寄せグループは夏になりますと混雑されますが座席に制限がありますので、早目にご連絡下さい。
夏期特別便七月九日余席あり。
▲昨夏大好評だった カリフォルニア觀光
今年は七月二十日に出發!
あと十人で満席となります。

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間
月―金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

健康談義

母乳の大切さについて

梅月生

つぎは、人間医学誌の大浦学秋会長が、赤ん坊を健全に育てるのに母乳が如何に大切であるかを説き、世の母親たちの反省を求める主張である。日本のお母さんたちに対する警告であるが、カナダにいる方々にも良い参考になることであろう。

×

あなたの赤ちゃんは牛の子ではない。人間の子である。しかし、この当り前の事実を当然と心得ている人が少なくなった。現今の粉ミルクの乱用をみれば、それがよくわかる。

東京都の調査で、母乳だけで育てられた赤ん坊は一九五一年には七四・八%だつたのが、一九五八年には五三%に減り、最近では五人に一人しか母乳栄養児はいないという。これは日本ばかりでなく世界的な風潮であるが、人工栄養の増加に伴つて、頑固な下痢・湿疹・頭痛・自家中毒症・小児ゼンソクなどが増えている。これは殆んどミルクのアレルギーによるもので、群馬大学小児科の松村教授は「乳児期のミルク栄養は小児の体質病の温床であり、小児成人病化の原点である」と厳しく警告されている。

事実、生後四週間以後の乳児の死亡率をみると、母乳栄養児に対して混合栄養児（母乳と粉ミルクの併用）は一・八%だが、粉ミルクだけで育てた人工栄養児は四・一倍も多く死んでいる。また罹病状況についても、人工栄養児は一二%も多く病気にかかつており下痢やカゼなどより湿疹・気管支炎・ゼンソクなど、やつかいな病気ほど多いのである。

その原因の一つは母乳の偉大な免疫効果の欠如である。母乳には母親の抗体や酵素が種々含まれていて、か弱い赤ん坊を守る貴重な防衛力となつている。即ち恐ろしい大腸菌から守るラクトフェリン、異種タンパクの侵入を防ぎアレルギーを予防する免疫グロブリン・エー等で、特に出産後、二三日目ごろに出始める初乳は、これはかりといつてよく、これを与えず、しぼり捨ててしまうことは赤ん坊の抵抗力を著るしく弱め病弱児をつくる大きな原因となる。さらに初乳は胎便（かにばば）の排泄を促がすが、胎便が完全に排泄されていないと、腸の消化吸収が阻止され、発育が悪く成人してもさまざまな病気に悩むことになる。生後十日間の栄養は特に重要で、この時期に母乳を与えるか粉ミルクを与えるかは、それ以後の赤ん坊の健康を大きく左右することを、医者も母親もよく考えなければならぬ。

近頃の医者や母親は、母乳が出ないとすぐ粉ミルクを与えたがるが、粉ミルクも砂糖も同じように恐ろしい。どうしても母乳が出ない人は、玄米粉乳や豆乳を代用にするとよい。初めは乳が出なくても吸わせることによつて出るようになりこの吸う刺激が子宮の収縮を促がし、産後の回復を早める。そして肌と肌のふれ合いは親子の絆（きずな）を一層強固にし、精神的欠陥児の予防にもなるのである。

乳の原料は血であり、血は食物から造られる。百シー・シーの乳を造るのに四十リットルの血が必要だといわれるが、豊かな浄血を全身にめぐらすためには青菜が大切だ。野草のハコベ（チック・ウイード）は貴重な催乳剤である。

知恵の分け合い

お互いに協力しましょう！（梅月生）

〝雑草の園〟に

もう二十数年前のことであるが私は、家の裏を〝雑草園〟などと自称して、方々から集めて来た野草や木なども種苗店から買つてくる草花類といつしよに、雑然と植えて「自然をたのしむ」などと言つて得意がつていたことがある。それをわざわざ見に来てくれる人があつたのだから満更でもなかつたのかも知れない。この前に住んでいた家の裏でのことである。この心持は変らず、今いる所でも大切な野菜作りは別として、できるだけ以前のように雑草園風なものにしたいと思つている。道ばたなどでよく見かける野草の花――色形、なかなか捨てがたいものがあるのを移し植えたいのである。

そんな、きちがいじみたことを考えている矢先き、オンタリオ州南部にいる知人からいただいた手紙の中に「我が意を得たり」と思わされることがあつたのでご本人にはまだ無断ではあるが、少し書き取らせてもらうことにする。

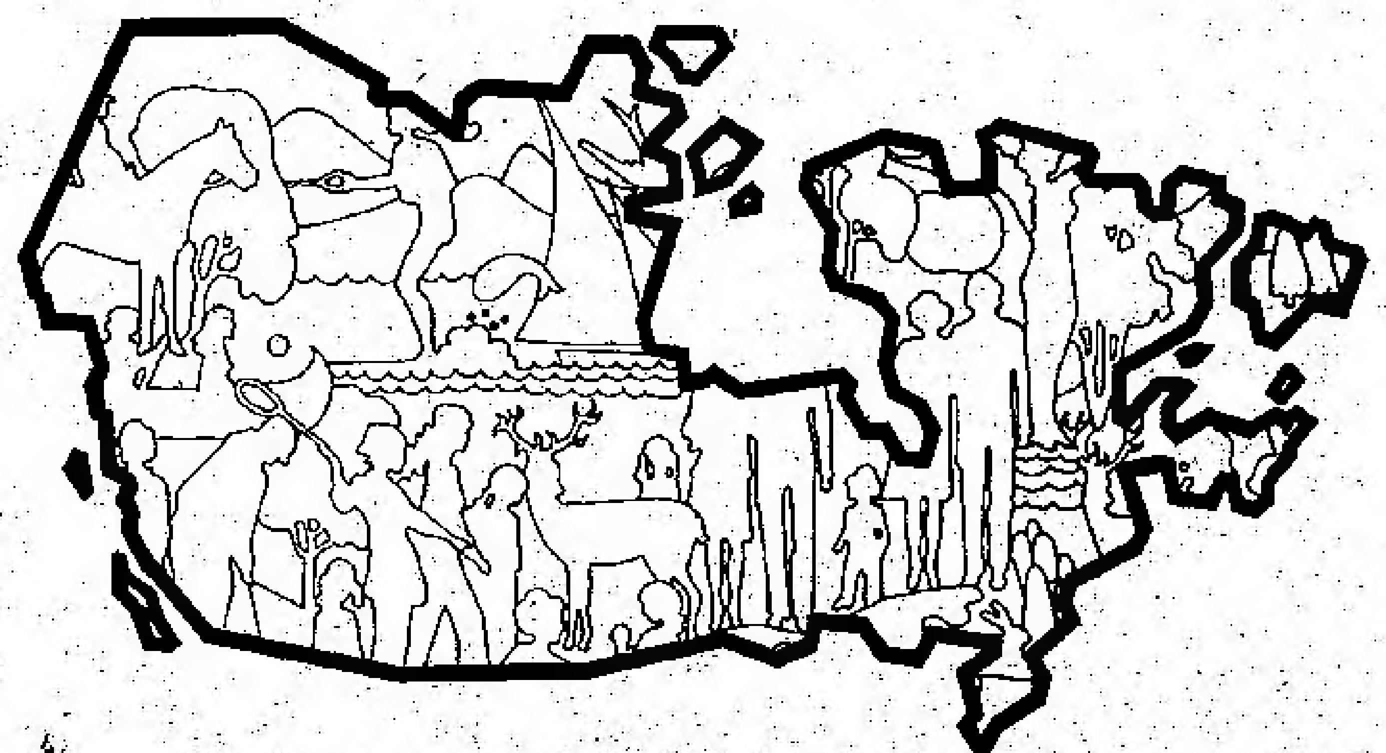
×

すつかり夏らしくなつて半裸で畑仕事をしている人も多い。今年は、皆さんが野菜の部分を広げて芝生をせまくしているようです。我家の庭はジャングルになるのを覚悟で、いろいろなものを所せましと植えてあります。ニラ・ホーレン草はもう食べていますが、苺も実をつけはじめました。

先日の「玉ねぎの醤油漬け」は、御飯のおかずにもなるので重宝しています。子供達には梅漬利用のすしを作つて食べさせます。少しでも日本のものになじんでほしいから。

食べ物だけでなく、読み書きの方も、ゆつくりですが教えています。こんなところに住んでいると日本語には縁がないので、せめて私の能力の範囲で――と思つています。上の二人の子供たちがキワニス・フェスチヴアルの最終日、ヴアイオリン弾奏で一位と二位に入賞、五才のボーイは「一番先きに弾いたから自分が一位」だと思つているのです。日本語もヴアイオリンにも、練習しなければ上手にならないと納得したようですし、近頃とくに熱心なところを見せてくれます。ひらがなの細かい手紙なども、ていねいに書いて晴れ晴れした顔をしています。

今年こそ あなたの國のことについて もっと發見して下さい



あなたの國は探求されることを待つています。穏やかな湖水，偉大なる河川，そして原生林また高くそびえる山々。近代的技巧をこらした都市は發展國の活力を反映しています。静かで平和な町や村には文化・伝統・歴史等を無限な心持ちで吸収することが出来ます。

あなたの仲間・親類にも招待しませんか？

どこへ行つても，人々は暖かい親切と友情とで歓迎するでしょう。

旅行業者および運輸業者は，あなたの個人的な発見の旅近く又遠いものも，あなたの見るべき場所についてアドバイスをしてもらえます。

カナダを見物するための準備，旅行パッケージのことも，その他をふくんで沢山の方法がありますから，どうぞお尋ね下さい。

カナダ政府観光局

Canada

Canadian Government Office of Tourism　Office de tourisme du Canada

日系移住百年を祝う 全加的な行事の計畫

各團体の協力求めて實現を

けて、適切な行事を考えてもらいたい、と協力を要請すること。

（三）日系百年行事についての初会合には、あるガイドラインと議題が必要と

日本選手勝つ

【ジャカルタ】世界女子バドミントン選手権大会で選手権保持の日本はカナダを六対一先週でしりぞけた。

日光 restaurant/tavern

STREET WEST, ONTARIO 366-2164

ーティ

正午から十二時迄
四時から十二時迄
四時から十時迄

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 864-5605

Second class mail No. [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前) 年十四弗(払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カン國の國連軍 今秋引き揚げへ
＝金日成がユーゴを初訪問＝

〔東京時事〕宮沢外相は先週の衆院外務委で、今秋の国連総会では駐韓国連軍の解体決議案の通過を阻止できないだろうとの見通しのもとに「日本としてはこの大勢を阻止するのではなく、外交努力の重点を"朝鮮半島の平和"をどういうワクの中で維持していくかに置かねばならない」との考えを述べた。

この外相発言は米国など西側諸国と共同して駐韓国連軍撤退阻止をはかつて来た従来の外交方針を転換、新国際情勢の中での朝鮮半島の平和維持方策を求める方向を明確にしたもの。

〔ユーゴスラビア、ベルグラード〕国連における駐韓国連軍の撤退支持の努力は先週末、北鮮の金日成大統領のベルグラード訪問によつて更に増大してきた。ユーゴの各新聞は北鮮のリーダーは穏健的であるとし今秋までには国連軍は韓国から撤退することになろうと論じた有力新聞もあつた。金日成はチトー大統領に招請されて初めてユーゴ国及び欧州圏を訪問するにいたり、外交及び政治的の味方をふやす事に努力している。

女王が初訪ソ

デンマークのマーグレス女王は先週末レニングラッドに到着、ソ連各地訪問をはじめた。西部圏の元首がソ連を正式訪問したのは一九一七年の共産革命以來はじめてである。

八年ぶりに再開
スエズ運河が國際ルートに

〔ポート・サイド〕スエズ運河は先週末、八年ぶりに再開通した。アラブ・イスラエルの六日間戦争で、この運河の両岸の建物は片つ端から破壊され、運河中には撃沈沈没された船舶が点々とあつて航行不可能となつていたのが取り除かれ、沿岸には新しいビルが立ち並んでいる。

エジプトのサダト大統領は海軍元帥の白軍服で"スエズ運河の再開は世界の繁栄となるもの」と正式開通式で宣言したが、エジプトこそ運河通航料によるばく大な収益をあげることになる。なお地中海への運河出入口ポート・サイドは"地中海のホンコン"として自由港となつた。また同運河には五つの地点に水底トンネルを計画、その工事は数年つづくはず。

歐州共同体に 英國ふみ止まる

〔ロンドン〕英国有史以来はじめての国民投票が先週行われ、ウィルソン首相が主張する『英国は歐州共同体に踏み止まるべきだ』とする意見を二對一で支持した。賛成票は全体の六七・%、反對は三二・八%であつた。この国民投票によつて英国は歐州共同体にふみ止まつて経済的回復を行うことになる。

技術供與〔道德的な義務
韓国へのカナダ式原子力發電

〔オタワ〕韓国にカナダ式の原子力発電、カンヅーを九月には正式に賣り込む事について、オタワ議会で野党から『インドで起つたように、韓国に原子力発電プラントを賣る事で、韓国が原子力爆弾を絶対に造らないという保証があるのか』と政府を追及した。

これに對してワルドー首相は、カナダとしては開発途上国にその原子力的ノウハウをわかち合う道義的な義務がある、と開陳し、発電力の少ない開発途上国に原子力発電プラントを賣る事は道徳的な重要問題が含まれるが、韓国が平和的使用のみとする一札を入れなければ、売買は成立しないだろうと仄めかした。

また新民主党側では政治的に不安定な韓国に原子力発電プラントを賣る事は物騒であると非難した。

比島婦人を使う スパイ活動失敗

〔ワシントン〕オタワ駐在の中国大使館の新聞官がカナダから国外退去を命じられた事について米国務省筋では、この新聞官がスパイ活動をした事を指摘している。彼はフィリピン系婦人を使い、彼女に現金七万ドルを渡して入米させたところ、米国税関にひつかかつて、いいわけがつかなかつた。

これに輪を掛して彼女が中国大使館の手先となり、米国内で情報を集める仕事を受けていたことが判明した。彼女は米国市民で、米加国境を難なく出入りできる立場にあつた。

中食仕出しの婦人が 二十年でガン病者に

〇…ト市郊外スカボロに住む某婦人（三十才台）は食事仕出し会社に働いている関係上、近くにあるジョンズ・マンヴィル会社の工場にコーヒーとサンドイッチを毎日欠かさず二十年配達してきたが、知らぬ間にガンにかかつていた。

〇……この会社がつくるアスベストから発生する物質によるガンであることは疑いのないところだとオ州新民主党が先週末発表した。ドクターの診察によると、アスベストだけが、その種のガンを発生させることを認めているので、二十年間会社にランチを運び続けただけでガンになつたというのである。

〇……二十年のうち最初の十年間ほどは、同工場内には人体保護の措置が全く皆無であつたことから、この婦人は知らないうちにガンになる危険にさらされていたのだと説明されている。

カナダ首相の オ州旅行もめる

〔オタワ〕下院議会で保守党側が、ワルドー首相が近ごろ、カナダ陸軍専用のヘリコプター三台を使つてオ州内各地をかけまわつているが、すべては公務上の旅行でなく、オ州自由党のため選挙運動に使つていると鋭どく非難、このため国民は約二万弗の費用を負担していると主張した。これに對しワルドー首相は"首相として今までの慣例を行つているのにすぎない"と軽く一蹴している。

日白混血四才兒さがす
ハ市の自宅付近から行方不明

〔ハミルトン〕當市在住のジャック・マードック夫妻の長男アールちやん（四才）は弟のアーニーちやん（三才）と共に去る土曜、自宅から一ブロック離れた場所で生れたばかりの猫を見に行き、アーニーちやんだけ帰宅したが、アールちやんは帰らずそのまま行方不明となつた。

マードック氏の夫人けい子さんは日系人で、アールちやんとアーニーちやん等は日白混血兒である。隣近所の人達が一齊に捜索したが夜となつたので中止、日曜早朝から再び探し始めたがまだ見當らない。

ハ市とバーリングトン地方で幼児の行方不明はここ二、三ヵ月内にアールちやんで三人目。警察でも捜査に努力している。

全加大富くじの賞金 クーレムなしに残る

〔カルガリー〕カナダの三大富くじの組織者は、いづれも大當りの賞金を配分するのに困難を味わつている。たとえばカナダ五輪富くじとカナダ多期五輪富くじの賞金は過去二年間にいまだに多く残つている。

ただウエスタン・カナダ富くじだけが、當り番号の賞金すべてが分配され済みとなつている。これはチケットのスタブに姓名と住所が記入されているからである。ウインタリオの第二回ちゆうせんの一等賞金の一つは今だに誰に當つたのか不明。一年経つてそのままなら、賞金の中に投入されることになるという。

モ市の五輪富くじ當局によると、四回の同富くじのちゆうせんによる賞金百五十万ドル以上は"私の賞金だ"と申し出る者がまだいないと發表しており、この賞金はクリスマスのちゆうせんに加えられる。

日本方式非難さる
英ウイスキー製造業労組の年次大会で

〔ロンドン時事〕英国のスコッチ・ウイスキー業界で働く労働者を代表する一般・市職員労組は先週、スコットランドのアバディーンで年次大会を開き、政府に対し日本の業者が同業界を苦境におとしいれるのを阻止するための措置を早急にとるよう訴える決議を満場一致で採たくした。同労組指導者の一人ジョージ・ロバートソン氏は"これまで日本は英国から大量の原酒を輸入し、それによつて専門家だけにしか本物のスコッチと見分けのつかないブレンド・ウイスキーを製造している"と非難した。

田中氏の金脈問題 政治決着つく

〔東京時事〕四七年度決算の締めくくり總括審議に入つた参院決算委は先週末、田中前首相の「金脈問題」について集中審議した。この日の委員会には三木首相も出席、野党各党が政府の政治姿勢についてきびしく追及した後"政府は引き続き疑惑解明に努力する"との警告決議を採択した。これで野党が要求した参考人喚問は実現しないまま、もめにもめた「金脈問題」は事実上の"政治決着"がついたことになる。

二列車が衝突

〔西独、ミュニック〕去る日曜當地付近の山麓を疾走中の旅行客をのせた列車が他の乗客列車と正面衝突し、判明している死者三十五名、負傷六十余名を出した。救助作業がすすむにつれて死者はふえる見込み。

Japanese

By STEVE WIL

TOKYO. — Most workers abondoned th of big pay raises thi the "Spring Labor turned into a victory employers and the go anti-Inflation drive.

The union men an aders acted in typic ese fashion. They ig own short range desi or to help their comp mount bad business and the nation avert round of damaging i

Nearly all labor co renegotiated in the s

Vol. XXXIX — 46

By BILL HOSOK

In this last quart Twentieth Century, enly many of our f ricans are disturbed matic arrival of ref Vietnam, I wonder Japanese Americans of the depths to whic roots reach into Ur history.

Those whose or primarily Anglo-Saxo lined to look upon A cans largely as newc my-come-latelies who in relatively recent grab a share of the dream after its shap determined by the tr

The truth is that s sand Chinese were i before the 1849 Gold additional thousands helped build the rail the unpopulated Wes bers might settle it.

The Japanese imm re of later generatio they have been here stantial time. All thi mind recently when ted Presbyterian Chu Francisco, formerly se Presbyterian Chur ted the 90th annive founding.

Ninety years ago! be 1885, the year a former sheriff name Cleveland was inaug 24th president of t States. That was th Marines landed at an Apache chief na mo went on the wa area that more tha century later, was to states of Arizona an ico. Statehood was distant future for South Dakota, Nort Montana, Washingto Wyoming, Utah an The first electric st em was started in